



ARLeF  
AGENZIE REGIONAL  
PE LENGHE FURLANE

Societât  
Filologjiche  
Furlane

Societâ  
Filologica  
Friulana

## L'ABÂT JACUM PIRONE

tai 150 agns  
de muart **1870-2020**



### JACOPO PIRONA E LA LESSICOGRAFIA FRIULANA

*Cunvigne di studis*

Ai 10 e 11 di Dicembar dal 2020

In direte streaming su  
[www.filologicafriulana.it](http://www.filologicafriulana.it)

#### JOIBE AI 10 DI DICEMBAR, AES 15.30

Salûts di benvignût

Pierpaolo Roberti, Assessôr regionâl  
aes autonomiis locâls dal Friûl Vignesie Julie  
Vittorio Orlando, Sindic di Dignan  
Eros Cisilino, President ARLeF

I session – Jacopo Pirona, vita e opere  
Al coordene Federico Vicario

- 16.00 Romano Vecchiet  
*Jacopo Pirona bibliotecario*
- 16.30 Edoardo Colombaro  
*Il Vocabolario friulano dalle carte di Jacopo Pirona*
- 17.00 Emanuele Cojutti  
*Jacopo Pirona epigrafista in età risorgimentale*
- 17.30 Carla Marcato  
*Tra le pagine del Vocabolario friulano dell'abate Jacopo Pirona*
- 18.00 Claudio Marazzini  
*Il Vocabolario dell'abate Jacopo Pirona e la varietà dello spazio linguistico italiano*

#### VINARS AI 11 DI DICEMBAR, AES 10.00

II session – Lessicografia dialettale dell'Ottocento  
Al coordene Gabriele Zanello

- 10.00 Francesco Costantini  
*Lessicografia su scala ridotta: tra varietà romanze locali e alloglossia*
- 10.30 Francesco Avolio  
*La lessicografia dialettale postunitaria in area centro-meridionale: alcuni esempi*
- 11.00 Lorenzo Tomasin  
*Il friulano e Pirona nella lessicografia veneziana (e il veneziano nel Pirona)*

11.30 Vito Matranga  
*Il lessico agro-pastorale nei vocabolari siciliani dell'Ottocento*

12.00 Maurizio Viridis  
*Giovanni Spano e Vincenzo Raimondo Porru. La lessicografia sarda dell'Ottocento*

#### VINARS AI 11 DI DICEMBAR, AES 16.00

III session – La lessicografia friulana dopo Pirona  
Al coordene William Cisilino

- 16.00 Franco Finco  
*I toponimi nella lessicografia friulana dal Settecento ad oggi*
- 16.30 Luca Melchior  
*Pirona e il Pirona nella ricerca linguistica ottocentesca: alcuni appunti*
- 17.00 Adriano Ceschia  
*I dizionaris furlans e la politiche linguistiche inte ete digjitâl*
- 17.30 Gabriele Zanello  
*I vocabolari friulani e la letteratura*
- 18.00 Paul Videsott  
*Il Vocabolar dl ladin leterar e il suo apporto all'innovazione della lessicografia ladina*

#### Conclusions

Par informazions:

Societât Filologjiche Furlane  
Vie Manin 18 - 33100 Udin  
tel. 0432 501598 int. 4  
eventi@filologicafriulana.it  
www.filologicafriulana.it

La cunvigne si davuelç a distance daûr des disposizions  
previodudis dal DPCM dai 3 di Novembar dal 2020

A colin chest an i 150 agns de muart di Jacopo Pirona (1789 + 1870), om di letaris, bibliotecari, docent, passionât cultôr di furlan e protagonist de vite culturâl dal so timp.

Il so non al è impuartant, dal sigûr, pal impegn ch'al è metût te istituzion de Biblioteche comunâl di Udin, erêt dal Museu citadin, pe direzion dal Liceu classic, pai studis in cetancj setôrs di interes regionâl e pe largje rêt di colaborazions e rapuarts ch'al veve cun personalitâts di prin plan dal Votcent talian.

Cun cheste cunvigne, inmaneade cu la poie dal Comun di Dignan e dal ARLeF, o cirin di frontâ plui aspjets des voris di Jacopo Pirona, ma in maniere particulâr la dimension che i à puartade la notorietât plui grande, chê di lessicograf. A lui e al nevôt Giulio Andrea, che lu à vût judât in ducj i moments de redazion dal repertori, ur vin il grant debit di ricognossince pal *Vocabolario friulano*, une vore di impuartance pardabon capitâl pai studis sul furlan, tra lessic e gramatiche, tra toponomastiche e grafie.

O vin chi l'ocasion, cul contribût di innomenâts specialiscj, di indagâ a fonts la biografie di Pirona, la sô vore, il stât dai lavôrs di lessicografie in altris regions d'Italie e, ancjemò, lis prospetivis de lessicografie furlane dal dì di vuê.

Federico Vicario